Партида: 00282

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА (версия 6)



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ 1000 София, ул. Леге 4 e-mail: pk@aop.bg , aop@aop.bg интернет адрес: http://www.aop.bg

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

| Деловодна информация Партида на възложителя: 00282 Поделение: | ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ | | | | | |
|---|---|---------|-----------------|--|-------------|--|
| Публичен Секторен 1.1) Наименование и адрес Медицински университет - Плевен О00405689 Пощенски адрес: Пощенски код: Държава: Прежава: Пощенски код: Държава: Вб314 5800 ВС Пощенски код: Държава: Вб314 5800 ВС Пощенски код: Държава: Всемон Менериет адрес(и оба 84264 Менериет адрес(и оба 827008 Менериет адреситательный оба 827008 Менериет адреситатель | Партида на възложителя: 00282 Поделение: Изходящ номер: 4749-2019 от дата 27/02 | 2/2023 | | | , | |
| Публичен Секторен 1.1) Наименование и адрес Медицински университет - Плевен О00405689 Пощенски адрес: Пощенски код: Държава: Прежава: Пощенски код: Държава: Вб314 5800 ВС Пощенски код: Държава: Вб314 5800 ВС Пощенски код: Държава: Всемон Менериет адрес(и оба 84264 Менериет адрес(и оба 827008 Менериет адреситательный оба 827008 Менериет адреситатель | | | | | | |
| Публичен Секторен 1.1) Наименование и адрес Медицински университет - Плевен О00405689 Пощенски адрес: Пощенски код: Държава: Прежава: Пощенски код: Държава: Вб314 5800 ВС Пощенски код: Държава: Вб314 5800 ВС Пощенски код: Държава: Всемон Менериет адрес(и оба 84264 Менериет адрес(и оба 827008 Менериет адреситательный оба 827008 Менериет адреситатель | | | | | | |
| Публичен Секторен 1.1) Наименование и адрес Медицински университет - Плевен О00405689 Пощенски адрес: Пощенски код: Държава: Прежава: Пощенски код: Държава: Вб314 5800 ВС Пощенски код: Държава: Вб314 5800 ВС Пощенски код: Държава: Всемон Менериет адрес(и оба 84264 Менериет адрес(и оба 827008 Менериет адреситательный оба 827008 Менериет адреситатель | | | | | | |
| Секторен | РАЗДЕЛ І: ВЪЗЛОЖИТЕЛ | | | | | |
| Официално наименование: Национален регистрационен номер: Медицински университет - Плевен 000405689 Пощенски адрес: 6ул. Климент Охридски №1 Град: код NUTS: Пощенски код: Държава: Плевен 5800 ВС Лице за контакт: Телефон: 064 884264 Електронна поща: Факс: 064 827008 Valeria.tacheva@mu-pleven.bg 064 827008 Интернет адрес/и 064 827008 Основен адрес (URL): https://mu-pleven.bg/ https://mu-pleven.bg/index.php/bg/about-mu-pleven/service- units/financial-department/38-tenders-and-contracts/289-procedures- zop/441-procedures-zop-2019/5436-2019-12-16-13-46-13 L2) Вид на възложителя [монълва се от публичен възложител) Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения ДПубличноправна организация [министерство или местно орган ВЕвропейска институция/агенция или международна организация Друг тип: [международна организация Друг тип: Друг тип: [международна организация Друг тип: За отдих и култура [международна организация Соцаяна закрыл култура Соцаяна закрыла [международна организация <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> | | | | | | |
| Официално наименование: Национален регистрационен номер: Медицински университет - Плевен 000405689 Пощенски адрес: 6ул. Климент Охридски №1 Град: код NUTS: Пощенски код: Държава: Плевен 5800 ВС Лице за контакт: Телефон: 064 884264 Електронна поща: Факс: 064 827008 Valeria.tacheva@mu-pleven.bg 064 827008 Интернет адрес/и 064 827008 Основен адрес (URL): https://mu-pleven.bg/ https://mu-pleven.bg/index.php/bg/about-mu-pleven/service- units/financial-department/38-tenders-and-contracts/289-procedures- zop/441-procedures-zop-2019/5436-2019-12-16-13-46-13 L2) Вид на възложителя [монълва се от публичен възложител) Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения ДПубличноправна организация [министерство или местно орган ВЕвропейска институция/агенция или международна организация Друг тип: [международна организация Друг тип: Друг тип: [международна организация Друг тип: За отдих и култура [международна организация Соцаяна закрыл култура Соцаяна закрыла [международна организация <td>І.1) Наименование и адрес</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> | І.1) Наименование и адрес | | | | | |
| Пощенски адрес: | Официално наименование: | | | Национален регистрационен номер: | | |
| Пощенски код: Държава: Пощенски код: Държава: Плевен Вб314 5800 Вб Вб Вб Вб Вб Вб Вб | | | | | | |
| Плевен | | | | | | |
| Валерия Тачева Електронна поща: valeria.tacheva@mu-pleven.bg Интернет адрес/и Основен адрес (URL): https://mu-pleven.bg Aдрес на профила на купувача (URL): https://mu-pleven.bg/index.php/bg/about-mu-pleven/service- units/financial-department/38-tenders-and-contracts/289-procedures- zop/441-procedures-zop-2019/5436-2019-12-16-13-46-13 1.2) Вид на възложителя (попълва се от публичен възложител) Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения Национална агенция/служба Регионален или местен орган Регионална или местна агенция/служба 1.3) Основна дейност (попълва се от публичен възложител) Обществени услуги Публичноправна организация Друг тип: Друг тип: Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура Осицална закрила Обществен ред и сигурност Оторана Обществен ред и сигурност Околна среда | | | S: | Пощенски код: 5800 | | |
| Електронна поща: Факс: valeria.tacheva@mu-pleven.bg 064 827008 Интернет адрес/и Ochosen adpec (URL): https://mu-pleven.bg Adpec на профила на купувача (URL): https://mu-pleven.bg/index.php/bg/about-mu-pleven/service-units/financial-department/38-tenders-and-contracts/289-procedures-zop/441-procedures-zop-2019/5436-2019-12-16-13-46-13 1.2) Вид на възложителя Ипотыва се от публичен възложител) Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения Дубличноправна организация Национална агенция/служба Европейска институция/агенция или международна организация Регионален или местен орган Друг тип: Регионална или местна агенция/служба Друг тип: 1.3) Основна дейност Друг тип: (попълва се от публичен възложител) Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура Обществен и услуги Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура Обществен ред и сигурност Отдиа, култура и вероизповедание Околна среда Образование | | | | | | |
| valeria.tacheva@mu-pleven.bg 064 827008 Интернет адрес/и Ochoвeн адрес (URL): https://mu-pleven.bg Adpec на профила на купувача (URL): https://mu-pleven.bg/index.php/bg/about-mu-pleven/service-units/financial-department/38-tenders-and-contracts/289-procedures-zop/441-procedures-zop-2019/5436-2019-12-16-13-46-13 I.2) Вид на възложителя (попъва се от публичен възложител) Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения Национална агенция/служба Друбличноправна организация Веропейска институция/агенция или международна организация Друг тип: Регионален или местен орган Друг тип: Регионална или местна агенция/служба Друг тип: 1.3) Основна дейност (попълва се от публичен възложител) Друг тип: Обществени услуги Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура Отбрана Социална закрила Обществен ред и сигурност Отдих, култура и вероизповедание Околна среда Образование | | | | | | |
| Интернет адрес (URL): https://mu-pleven.bg Aдрес на профила на купувача (URL): https://mu-pleven.bg/index.php/bg/about-mu-pleven/service- units/financial-department/38-tenders-and-contracts/289-procedures- zop/441-procedures-zop-2019/5436-2019-12-16-13-46-13 I.2) Вид на възложителя (попълва се от публичен възложител) Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения Национална агенция/служба Веропейска институция/агенция или международна организация Регионален или местен орган Друг тип: Друг тип: Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура Обществен ред и сигурност Оболна среда Образование Образование | | | | | | |
| Ochobeн адрес (URL): https://mu-pleven.bg Aдрес на профила на купувача (URL): https://mu-pleven.bg/index.php/bg/about-mu-pleven/service- units/financial-department/38-tenders-and-contracts/289-procedures- zop/441-procedures-zop-2019/5436-2019-12-16-13-46-13 I.2) Вид на възложителя (попълва се от публичен възложител) Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения Национална агенция/служба Веропейска институция/агенция или международна организация Регионален или местна агенция/служба I.3) Основна дейност (попълва се от публичен възложител) Обществени услуги Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура Отбрана Обществен ред и сигурност Отдих, култура и вероизповедание Образование | | | | 064 827008 | | |
| Адрес на профила на купувача (URL): https://mu-pleven.bg/index.php/bg/about-mu-pleven/service- units/financial-department/38-tenders-and-contracts/289-procedures- zop/441-procedures-zop-2019/5436-2019-12-16-13-46-13 I.2) Вид на възложителя (попълва се от публичен възложител) Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения Национална агенция/служба Веропейска институция/агенция или международна организация Регионален или местен орган Прубличноправна организация Веропейска институция/агенция или международна организация Друг тип: Прубличноправна организация Веропейска институция/агенция или международна организация Международна организация Мрубличноправна организация Веропейска институция/агенция или международна организация Мруг тип: Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура Обраствени услуги Обществен ред и сигурност Оболна среда Образование Образование | | | | | | |
| Адрес на профила на купувача (URL): https://mu-pleven.bg/index.php/bg/about-mu-pleven/service- units/financial-department/38-tenders-and-contracts/289-procedures- zop/441-procedures-zop-2019/5436-2019-12-16-13-46-13 I.2) Вид на възложителя (попълва се от публичен възложител) Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения Национална агенция/служба Вевропейска институция/агенция или международна организация Регионален или местен орган Регионална или местна агенция/служба I.3) Основна дейност (попълва се от публичен възложител) Обществени услуги Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура Осциална закрила Обдиествен ред и сигурност Околна среда Образование Образование | | | | | | |
| https://mu-pleven.bg/index.php/bg/about-mu-pleven/service- units/financial-department/38-tenders-and-contracts/289-procedures- zop/441-procedures-zop-2019/5436-2019-12-16-13-46-13 I.2) Вид на възложителя (попълва се от публичен възложител) Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения Национална агенция/служба ВЕвропейска институция/агенция или международна организация Друг тип: Друг тип: Пнастаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура Обществени услуги Пнастаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура Обществен ред и сигурност Околна среда Образование Образование | | | | | | |
| units/financial-department/38-tenders-and-contracts/289-procedures-zop/441-procedures-zop-2019/5436-2019-12-16-13-46-13 I.2) Вид на възложителя (попълва се от публичен възложител) Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения Национална агенция/служба Регионален или местен орган Регионална или местна агенция/служба I.3) Основна дейност (попълва се от публичен възложител) Обществени услуги Пибличноправна организация Европейска институция/агенция или международна организация Друг тип: Друг тип: Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура Социална закрила Обществен ред и сигурност Околна среда Образование | https://mu-pleven.bg/index.p | hp/bg/a | about-mu | -pleven/servic | e- | |
| Т.2) Вид на възложителя (попълва се от публичен възложител) Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения Национална агенция/служба Европейска институция/агенция или международна организация Друг тип: Друг тип: Друг тип: Тастаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура Отбрана Обществен ред и сигурност Отдих, култура и вероизповедание Образование Образование Образование Образование Образование Отбрана Образование Отбрана Образование Образование Отбрана Образование Образование Отбразование О | units/financial-department/3 | 8-tende | ers-and- | contracts/289- | procedures- | |
| (попълва се от публичен възложител) Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения Друг тип: Вевропейска институция/агенция или международна организация Национална агенция/служба Друг тип: Друг тип: Друг тип: Вевропейска институция/агенция или международна организация Вевропейска институция/агенция или международ | zop/441-procedures-zop-2019/ | 5436-20 | 019-12-1 | 6-13-46-13 | • | |
| | І.2) Вид на възложителя | | | | | |
| включително техни регионални или местни подразделения ☐ Национална агенция/служба ☐ Европейска институция/агенция или международна организация ☐ Регионална или местен орган ☐ Регионална или местна агенция/служба I.3) Основна дейност (попълва се от публичен възложител) ☐ Обществени услуги ☐ Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура ☐ Отбрана ☐ Обществен ред и сигурност ☐ Отдих, култура и вероизповедание ☐ Околна среда ☐ Образование ☐ Образование ☐ Образование | | | | | | |
| подразделения | | | ⊠ Публич | ноправна организа: | ция | |
| □ Национална агенция/служба □ Европейска институция/агенция или международна организация □ Регионална или местен орган □ Друг тип: □ □ Регионална или местна агенция/служба □ Друг тип: □ I.3) Основна дейност (попълва се от публичен възложител) □ Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура □ Отбрана □ Социална закрила □ Обществен ред и сигурност □ Отдих, култура и вероизповедание □ Околна среда □ Образование | | естни | | | | |
| Международна организация ☐ Регионален или местен орган ☐ Регионална или местна агенция/служба I.3) Основна дейност (попълва се от публичен възложител) ☐ Обществени услуги ☐ Отбрана ☐ Отбрана ☐ Обществен ред и сигурност ☐ Околна среда ☐ Околна среда ☐ Образование ☐ Образование ☐ Образование ☐ Околна организация ☐ Друг тип: ☐ | | | Francis | ************************************** | | |
| Регионален или местен орган Друг тип: Регионална или местна агенция/служба I.3) Основна дейност (попълва се от публичен възложител) Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура Обществени услуги Социална закрила Обществен ред и сигурност Отдих, култура и вероизповедание Оболна среда Образование | | | межлун | межлународна организация | | |
| Регионална или местна агенция/служба I.3) Основна дейност (попълва се от публичен възложител) Обществени услуги Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура Отбрана Социална закрила Обществен ред и сигурност Отдих, култура и вероизповедание Околна среда Образование | | | Друг тип: | | | |
| (попълва се от публичен възложител) □Обществени услуги □Отбрана □Обществен ред и сигурност □Околна среда □Околна среда □Обществен ред и сигурност □Околна среда □Обществен ред и сигурност □Околна среда | Регионална или местна агенция/служб | ia | V V | | and Sine | |
| □ Обществени услуги □ Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура □ Отбрана □ Социална закрила □ Обществен ред и сигурност □ Отдих, култура и вероизповедание □ Околна среда ☑ Образование | | | | | | |
| за отдих и култура □Отбрана □Обществен ред и сигурност □Околна среда За отдих и култура □Ооциална закрила □Отдих, култура и вероизповедание □Околна среда | | | | | | |
| □ Отбрана □ Социална закрила □ Обществен ред и сигурност □ Отдих, култура и вероизповедание □ Околна среда ☒ Образование | □Обществени услуги | | ПНастан | Настаняване/жилищно строителство и места | | |
| □ Обществен ред и сигурност □ Отдих, култура и вероизповедание □ Околна среда □ Образование | | | | | | |
| □Околна среда ☑Образование | | | | | | |
| | | | | | | |
| | Икономически и финансови дейности | | Друга дейност: | | | |
| Здравеопазване | Здравеопазване | | | | | |
| | І.4) Основна дейност | | | | | |
| (попълва се от секторен възложител) | (попълва се от секторен възложител) | | - | | | |
| Производство, пренос и разпределение на газ □Железопътни услуги и топлинна енергия | | на газ | | пътни услуги | | |

| Електрическа енергия | | ски железопътни, трам | | | |
|--|-------------------------------|--|--------------------------|--|--|
| | | ейбусни или автобусни | услуги | | |
| □Добив на газ или нефт | | танищни дейности | | | |
| Проучване и добив на въглища или дру | угиЛети | щни дейности | | | |
| твърди горива | Плиг | а дейност: | | | |
| □Вода □Пощенски услуги | ДДРУГ | а деиност. | | | |
| | THE TIME OF THE PARTY AND THE | A CICHIOHDANE | TO HA | | |
| РАЗДЕЛ II: ПРОЦЕДУРА, ПРІ ДОГОВОРА | ЕДХОЖДАЩ | A CK/IO4DAHE | TO HA | | |
| II.1) Обект на поръчката □ Строителство □ Доставки | ⊠ Услу | PH. | | | |
| | | i n | | | |
| II.2) Процедурата е открита с решен No: 4749 от 17/12/2019 дд/мм/гггг | ше | | | | |
| II.3) Уникален № на поръчката в Ре | www.no.vo.ofw | OCTROUNTS HONTHEN | | | |
| П.3) Уникален № на поръчката в Ре Публикувана в Регистъра на обществени | те поръчки пол ун | икален №: | | | |
| 00282-2019-0017(nnnnn-yyyy-xxxx) | те порвчки под уп | ikazien 11-1 | | | |
| II.4) Описание на предмета на поръ | шката | | | | |
| Предметът на поръчката включ | | не на писмени п | реводи по групи | | |
| езици, както следва: | Du iiponosaa. | | | | |
| □Първа група - английски, не | мски, италиан | нски, испански. | | | |
| □Втора група - руски, португ | | | ски, румънски, | | |
| полски, словашки, словенски, | чешки, сръбо | ски, хърватски, | официалния език | | |
| на бившата югославска републ | | | | | |
| □Трета група - датски, норве | жки, шведски, | фламандски, ал | ібански, | | |
| арабски, иврит, китайски, фи | нски, индийск | ки, японски, кор | рейски, | | |
| арменски, украински. При нео | бходимост мо | гат да бъдат зая | івявани в | | |
| процеса на изпълнение на общ | ествената пор | оъчка от страна | на възложителя | | |
| и други езици. | | | | | |
| РАЗДЕЛ III: УСЛОВИЯ НА ДО | ГОВОРА | | | | |
| III.1) Номер на договора: 1 от 26/02/202 | 20 дд/мм/гггг | | | | |
| III.2) Договорът е сключен след | | | | | |
| | поръчка | | | | |
| прамково споразумение | | | | | |
| | | | | | |
| квалификационна система | | | | | |
| III.3) Изпълнител по договора | | Национален регис | трапионен номер: | | |
| Официално наименование: Диалог Плюс ООД | | Национален регистрационен номер: 121157059 | | | |
| Пощенски адрес: | | | | | |
| ул. Оборище №46, ап.10 | | | | | |
| Град: | код NUTS: | Пощенски код: | Държава: | | |
| София | BG411 | 1505 | BG | | |
| Електронна поща: | | Телефон: | | | |
| dialog@dialog-bg.com | | 02 9805446 | | | |
| Интернет адрес: (URL) | Факс: | | | | |
| http://www.dialog-bg.com | 02 9862851 | 77 M 77 D | | | |
| Изпълнителят е МСП | | | Да 🛛 Не 🗌 | | |
| Поръчката е възложена на обединение | | | Да 🗌 Не 🏻 | | |
| III.4) При изпълнението участват п | одизпълнители | | Да 🗌 Не 🏻 | | |
| Официално наименование | Дейнос | г, изпълнявана от | Дял на участие | | |
| | подизп | ьлнителя | на | | |
| | | | подизпълнител я (% от | | |
| | | | договора) | | |
| III s) Unaumer va varenena | | | | | |
| III.5) Предмет на договора Предметът на поръчката включва предоставяне на писмени преводи по групи | | | | | |
| езици, както следва: | | | | | |
| □Първа група - английски, немски, италиански, испански. | | | | | |
| | емски, италиа | нски, испански. | | | |

3

| полски, словашки, словенски, чешки, сръбски, хървато на бившата югославска република Македония, молдовски Птрета група – датски, норвежки, шведски, фламандски арабски, иврит, китайски, фински, индийски, японски, арменски, украински. При необходимост могат да бъдат процеса на изпълнение на обществената поръчка от стри други езици. | и. и, албански, , корейски, г заявявани в |
|---|--|
| III.6) Срок на изпълнение Срок на изпълнение в месеци: 36 или дни | говора) |
| Разменен курс към BGN: | илута: BGN |
| III.8) Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програм финансиран/а със средства от Европейския съюз Финансирането е % от стойността на договора. РАЗДЕЛ IV: ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОРА | ла, Да ☐ Не 🏻 |
| Договорът е изпълнен договорът е предсрочно прекратен договорът е прекратен поради унищожено рамково споразумение договорът е унищожен IV.1) Дата на приключване: 25/02/2023 дд/мм/гггг IV.2) Причини за прекратяване/унищожаване на договора (когат | го е приложимо) |
| (Кратко описание на обстоятелствата, които обуславят прекратяването/уни IV.3) Договорът е изменян Променено Преди промяната След промяната | × × |
| условие от договора IV.4) Договорът е изпълнен в срок Договорът е изпълнен със забава от месец(а) или дни изпълнение на договора Причини за забавата (когато е приложимо): | за промяната Да ⊠ Не □ и от крайния срок на |
| (Кратко описание на причините за забавата) IV.5) Договорът е изпълнен в пълен обем Изпълнението е 18 % от предмета на договора (при частично изпълнение). | Да 🗌 Не 🛛 |
| Причини за частичното изпълнение (когато е приложимо): (Кратко описание на причините за частичното изпълнение) IV.6) Информация за изплатената сума по договора (в цифри): Стойност без ДДС: 51649.10 Вал | ıyra: BGN |
| Разменен курс към BGN: IV.7) Във връзка с изпълнението на договора се дължат или са планеустойки от изпълнителя Размер: Валута: Валута: Валута: | |

УНП: 41a3b1a3-6350-4e2c-87be-6540a7596b58

| Причини за възникване на задължени | ето за неустойките (когато е приложимо): | |
|---|--|--------------|
| (Кратко описание на причините за неу | стойките) | |
| V: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦ | (ИЯ (когато е приложимо) | 1 |
| | | |
| | | |
| VI: ДАТА на изпращане на настоя | щата информация | |
| Дата: 27/02/2023 дд/мм/ггтг | Che ann | |
| VII: Възложител: | 115/1-2-1 | |
| VII.1) Трите имена (подпис): проф. л-р Добромир Димитров | . д.м. | |
| VII.2) Дльжност: | Заличено на основание | ил 37 от 3ОП |